

〔北宋〕錢乙撰

〔明〕熊宗立註

類證錢氏小兒方訣

中國醫學大成續集

類證錢氏小兒方訣提要

北宋·東平錢乙撰。乙字仲陽。上世錢塘人。宋太醫丞。大梁宣教郎閻孝忠集。原名錢氏小兒藥證直訣。書凡三卷。上卷言證。中卷序嘗所治病。下卷爲方。孝忠亦頗附以己說。且劉跂斯立所作仲陽傳附於末。此書四庫全書未著錄。惟小兒衛生總微論條稱。北宋錢乙始以治小兒得名。其藥證直訣一書。僅有傳本。不免闕略。歎爲不可得見。明正統五年熊宗立序云。昔宋錢仲陽著小兒直訣。世稱活幼之筌蹄。全嬰之軌範。當時門人傳寫本。未免有造次錯簡之患。後之讀是書者。往往不無疑難。予不揣凡陋。已知僭妄。竊以此書溯其源流。類其證治。要之支分節解。脈絡貫通。間附註以發明之。使我同志初學之士。展卷觀讀。則前之疑難者。今悉渙然

冰釋。而一歸至當矣。類證書分十卷。其卷一至卷三、列小兒諸證直訣。凡三十八類。卷四、記常所治病訣二十二條。卷五至卷八、列錢氏藥方一百十五方。卷九卷十、外編。乃閻孝忠附方。並說閻氏附載四十二方。熊氏增入彭氏瘡疹見聞已效諸方三首。各證之下。附有熊氏注釋。以闡發病理。錢氏原書。閻孝忠未附錢乙傳。及董氏小兒斑疹備急方論一卷。宋·東平董汲及之撰。元祐癸酉錢乙題其末。董汲有腳氣治法總要二卷。旅舍備要方一卷。四庫全書皆著錄。獨遺此書。熊氏於董氏小兒癰疹方論。及錢乙傳皆失載。炳章乃以錢氏舊本補錄於末。俾參究鞠育懷抱之法。備臻完全。

錢氏小兒方訣叙

夫小兒之疾病最為難醫者何以其不能自述所苦故也古之善治小兒者必先通曉丈夫婦人病症治法以推求諸小兒而其意識其識真則疾無遁形藥必中焉乃雅未能十全生則不遠矣後之言小兒醫者黃經張論置而不講妄稱家技肆立詭說紫圓果

子藥交相亂投，多殘賊人，不可傳教也。然小兒醫之多艱，不啻今世為多也。張戴人謂療小兒，唯錢仲陽書中可採者最多，但其方為閩者忠所究，有識者宜擇而取之。其唯錢氏書而尚必俟後者，擇所以別自餘，皆可以知耳。震天民亦論錢氏曰：「以深造樞之閩闕，而擷其精華，建為五歲之方，各隨所宜。」

謂肝有相火則不瀉而無補，腎為真水則有補而多瀉，皆原內經之秘尤知者之所取法也。世業以嬰孺望目之，何不知之淺哉。其遺書散亡出于閩孝杰所集者多，孝忠之言初犯之亦真也。此二子者皆一代之名家，而其見錢之如此身後之言，少兒醫者必少可，不宗從去其唯錢采，其書散亡誠可惜也。然幸有

閻氏所集者存，則今而可擇。而錢氏本
真者，亦唯此耳。孝忠亦豈可不曰錢氏
忠臣哉。余敬信錢氏，柔月已久。頃者忽獲
方訣刻版，卷首有熊宗立序，即是錢
陳二重合刻。日所作文，後人少加刪改者，
而寶曆間岡田隱安所校刻，及今六十
年，字體整正，鏤式猶新，蓋著本而甚
多，世尚未周布也。即購以藏于家，每板

腦項有謙龍軒家藏五字、存不敢改、刪
但於每卷末、別填天師堂院版字、一欽前
人善行、一表今日事實耳、余又查改或
本異同頗多、子為一卷、題曰才訣校補
將副刻俱傳、今唯仍舊修本、發行庶
幾乎以鑿小不者、先知有以京從、就以
求之、以至窮生所以深得黃鍾張論之
秘旨者、則慈幼之道、思過生焉

文政九年歲次丙戌正月既望

京水池田齋瑞英題



克菴尾推德書



村嘉平刻

新刻小兒方訣序

刻書者謀傳乎不朽及于後世而
刻焉而間有遺害於不朽者如然
者毋寧其有刻孰與無刻焉士君
子者為道刻而不謀利書賈者為
利刻而不慮道雅俗霄壤大殊其
趣固不足尤也然至其謀於不朽
者其揆一也哉自古公侯縉紳指
資助費今之君子此道舍而如土

特賈人恣為釣利之具、誰不慨嘆
乎、鑿方刻于我者、亦多矣、然世鑿
貴新賤古、故元明末學、十居其九、
如古方書者甚稀、余居常憂之、田
隱安者、亦用志于此、日者欲校刻
宋錢仲陽小兒方訣、而與世好古
之士共俱焉、乃披藏中之秘、而命
梓、請序于余、取讀之、迺熊宗立所
校註也、余亦藏真本、以此校之、頗

亦同焉、惟熊註作蛇足、不若無註
為勝焉、而今世所刻行直訣者、出
于薛己妄作、殘害舊編、混附臆度、
無足取者、如己膚淺、視其編述、往
往如以瓦礫投珠璣、采螺螄祝似
我、然世無識其妄者、至今令人緣
木求魚者、非己之過乎、錢陳二家
者、為啞科之方祖、仲陽之書、當時
既散失、門人閻孝忠、據其遺逸、撰

次而傳于世、而無刻于我、今亦益
希世、况為己見殘害、若存若沒、陳
氏者幸不經己之手、完璧無恙、既
亦刻于我、嗚呼、古方書顯晦、職此
之由也、因此觀之、使仲陽不朽者、
非孝忠之力乎、欲令孝忠不朽者、
非隱安之志乎、然則孝忠之功倍
蓰于仲陽、隱安之功倍蓰于孝忠
乎、隱安既隱于醫、退隱于市、然欲

達志於千載之上者，亦猶欲隱于古乎？以隱為名，亦為得焉。老子曰：名者實之賓，嗚呼！吾於隱安取焉？仍為序云。

寶曆辛巳之冬

江都

望三英

新刻類證註釋錢氏小兒方訣序

傳曰扁鵲名聞天下過邯鄲聞貴婦人
卽為帶下醫過雒陽聞周人愛老人卽
為耳目痺醫來入咸陽聞秦人愛小兒
卽為小兒醫隨俗為變由是觀之帶下
耳目痺之病委頓凡醫之手故傳舉稱
扁鵲之伎微妙玄通不窺證而先知可
治焉獨異彼凡醫也必矣小兒醫與之
鼎足兒醫之難為豈虛言哉是以由百

世之後、等百世之醫、專門之學、仲陽是
選矣、而遺書之出、門人之所為、而自宋
及明、歲亦邈焉、謄寫已久、錢傳亦已亡
矣、比之印行者、一龍一蛇、不可狎致焉、
故方可方、非常方、論可論、非常論、方論
相將、惟在讀者裁之而已、

寶曆壬午之春

江都

岡田隱安

類證註釋錢氏小兒方訣序

小方脈科為醫之難事。古人云寧醫十
丈夫莫醫一婦人。寧醫十婦人不醫一
小兒何也。蓋小兒謂之啞科。疾痛不能
言。精神猶未備。形聲尚未正。脈理猶未
全。所以難治者。證不能問。其得病之由。
脈不能診。其必然之理。况臟腑虛實。更
變易如反掌。主治者苟有毫髮之差。以
致千里之謬。是故黃帝有去若吾不能